

6.9.2017

A8-0188/318

**Predlog spremembe 318**

**Karima Delli**

v imenu Odbora za promet in turizem

**Poročilo**

**Morten Løkkegaard**

Zahteve glede dostopnosti proizvodov in storitev

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**A8-0188/2017**

**Predlog direktive**

**Priloga I – oddelek V – del B – točka a a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(aa) Vsebine spletišč, povezane z naslednjimi dejavnostmi, morajo izpolnjevati vsaj zahteve iz točke (a):*

*(i) dostopanje do voznih redov, posebnih znižanih tarif in vozovnic za vse mreže, pa tudi do podrobnosti o stroških rezervacij in cenah vozovnic;*

*(ii) rezerviranje ali sprememba rezervacije, vključno z vso prevozno ponudbo;*

*(iii) prijavljanje;*

*(iv) dostopanje do osebnega načrta potovanja;*

*(v) dostopanje do informacij o statusu leta;*

*(vi) dostopanje do strankinega osebnega računa;*

*(vii) dostopanje do informacij za stik s prevoznikom;*

*(viii) dostopanje do informacij o razpoložljivi pomoči pri prevozu.*

Or. en

7.9.2017

A8-0188/319

**Predlog spremembe 319**

**Karima Delli**

v imenu Odbora za promet in turizem

**Poročilo**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Zahteve glede dostopnosti proizvodov in storitev

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Predlog direktive**

**Priloga I – oddelek V – del C – naslov**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**C. storitve na osnovi mobilnih naprav, sistemi pametnega izdajanja vozovnic in obveščanja v realnem času;**

*črtano*

Or. en

7.9.2017

A8-0188/320

**Predlog spremembe 320**

**Karima Delli**

v imenu Odbora za promet in turizem

**Poročilo**

**Morten Løkkegaard**

Zahteve glede dostopnosti proizvodov in storitev

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**A8-0188/2017**

**Predlog direktive**

**Priloga I – oddelek V – del D – naslov**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

D. samopostrežni terminali, prodajni avtomati za vozovnice in avtomati za prijavo potnikov, ki se uporabljajo za zagotavljanje storitev potniškega prevoza:

*Predlog spremembe*

D. samopostrežni terminali, prodajni avtomati za vozovnice in avtomati za prijavo potnikov, ki se uporabljajo za zagotavljanje storitev potniškega prevoza ***in turističnih storitev:***

Or. en

7.9.2017

A8-0188/321

**Predlog spremembe 321**

**Karima Delli**

v imenu Odbora za promet in turizem

**Poročilo**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Zahteve glede dostopnosti proizvodov in storitev

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Predlog direktive**

**Priloga I – oddelek V – del D – odstavek 1 – uvodno besedilo**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

Proizvodi morajo biti oblikovani in proizvedeni tako, da jih osebe s funkcijskimi omejitvami, vključno z invalidi in osebami z oslavitvami, povezanimi s starostjo, lahko čim več predvidljivo uporabljajo. To je mogoče doseči z *zagotavljanjem* dostopnosti:

Proizvodi morajo biti oblikovani in proizvedeni tako, da jih osebe s funkcijskimi omejitvami, vključno z invalidi in osebami z oslavitvami, povezanimi s starostjo *in boleznijo*, lahko čim več predvidljivo uporabljajo. To je mogoče doseči z *izpolnjevanjem naslednjih zahtev glede neovirane* dostopnosti:

Or. en

7.9.2017

A8-0188/322

**Predlog spremembe 322**

**Karima Delli**

v imenu Odbora za promet in turizem

**Poročilo**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Zahteve glede dostopnosti proizvodov in storitev

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Predlog direktive**

**Priloga I – oddelek V – del D – odstavek 1 – točka a – točka i**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(i) ***morajo biti*** na voljo za več kot eno čutilo;

(i) ***so*** na voljo za več kot eno čutilo;

Or. en

7.9.2017

A8-0188/323

**Predlog spremembe 323**

**Karima Delli**

v imenu Odbora za promet in turizem

**Poročilo**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Zahteve glede dostopnosti proizvodov in storitev

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Predlog direktive**

**Priloga I – oddelek V – del D – odstavek 1 – točka a – točka ii**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(ii) ***morajo biti*** razumljive;

(ii) ***so*** razumljive;

Or. en

7.9.2017

A8-0188/324

**Predlog spremembe 324**

**Karima Delli**

v imenu Odbora za promet in turizem

**Poročilo**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Zahteve glede dostopnosti proizvodov in storitev

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Predlog direktive**

**Priloga I – oddelek V – del D – odstavek 1 – točka a – točka iii**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(iii) ***morajo biti*** zaznavne;

(iii) ***so*** zaznavne;

Or. en

7.9.2017

A8-0188/325

**Predlog spremembe 325**

**Karima Delli**

v imenu Odbora za promet in turizem

**Poročilo**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Zahteve glede dostopnosti proizvodov in storitev

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Predlog direktive**

**Priloga I – oddelek V – del D – odstavek 1 – točka a – točka iii a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(iii) navajajo in razlagajo, kako aktivirati in uporabljati elemente dostopnosti proizvoda in kakšna je njegova združljivost s podpornimi tehnologijami;*

Or. en



7.9.2017

A8-0188/326

**Predlog spremembe 326**

**Karima Delli**

v imenu Odbora za promet in turizem

**Poročilo**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Zahteve glede dostopnosti proizvodov in storitev

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Predlog direktive**

**Priloga I – oddelek V – del D – odstavek 1 – točka a – točka iv**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(iv) *morajo imeti primerno velikost pisave za predvidljive pogoje uporabe;*

(iv) *so ustrezne velikosti in v pisavi, ki omogoča dovolj kontrasta med znaki in ozadjem, da bi kar se da izboljšali berljivost v predvidljivih pogojih uporabe;*

Or. en

7.9.2017

A8-0188/327

**Predlog spremembe 327**

**Karima Delli**

v imenu Odbora za promet in turizem

**Poročilo**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Zahteve glede dostopnosti proizvodov in storitev

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Predlog direktive**

**Priloga I – oddelek V – del D – odstavek 1 – točka d**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(d) **vmesnik** proizvoda s podpornimi pripomočki.

(d) **skladnost** proizvoda s podpornimi pripomočki **in tehnologijami, vključno s tehnologijami za omogočanje sluha, kot so slušni aparati, telefonske tuljave, polževi vsadki in podporne slušne naprave; proizvod tudi omogoča uporabo osebnih slušalk.**

Or. en